

MINGQINGSHIQI

明清時期澳門問題

檔案文獻匯編

AOMENWENTIDANGAN

WENXIANHUIBIAN

(五)

中國第一歷史檔案館

澳門基金會 合編

暨南大學古籍研究所

人民出版社

本書出版承蒙
澳門基金會鼎力資助

MINGQINGSHIQI
AOMENWENTI
DANGANWENXIANHUIBIAN

明清時期澳門問題
檔案文獻匯編

(五)

文獻卷

中國第一歷史檔案館
澳門基金會
暨南大學古籍研究所

合編



文獻卷輯錄說明

1997年，我向全國高等院校古籍整理研究工作委員會申報的古籍整理項目“澳門歷史文獻漢文資料匯編”獲得批准，並列入國家教委“九五”立項規劃中。由於這一項目工作量太大，加上時間緊，經費少，因此，在實際進行這項工作時，我又將資料搜集限制在明清時間段。通過三年時間的緊張工作，原訂任務基本上按計劃完成。在此期間，澳門基金會管理委員吳志良博士對這一項目表示了極大的關心，並希望將這一項目併入中國第一歷史檔案館已在進行編輯的《明清時期澳門問題檔案文獻匯編》一書中，由澳門基金會贊助出版。後經廣東省社科院鄧開頌教授多方聯絡並徵得中國第一歷史檔案館同意，形成中國第一歷史檔案館、澳門基金會、暨南大學港澳歷史文化研究中心三方合作之局面。是為文獻卷編輯工作之原委。

由於本書立項在前，搜集整理資料在前，而合併工作在後，再加上兩個項目內容的部分重疊，如檔案出版物中的澳門資料，亦是我們原項目的內容，但却與中國第一歷史檔案館選編的檔案重複。經過核對、驗證，最後決定將我們選編國內及臺灣出版的有關檔案出版物中約70萬字的澳門資料全部刪除，而保留中國第一歷史檔案館之原件。在這裡留此贅語，一是藉此說明我們對原有任務所完成的工作量；二是藉此對參加檔案出版物澳門資料搜集整理的同志致歉；三是藉此向未來的讀者解釋，我們為什麼沒有收錄《清代外交史料》、《清季外交史料》、《籌辦夷務始末》、《文獻叢編》、《史

料旬刊》及硃批奏折、諭旨、聖訓、起居注等書中的澳門資料。

下面，擬將我們所輯錄的明清文獻中的澳門資料作一些說明：

一，凡明清文獻中的葡萄牙、澳門資料，部分與澳門有關係的荷蘭、西班牙及英咭利資料，部分與澳門關係密切的西方傳教士資料及通過澳門傳入內地的西方科技文化資料均為本卷的收錄對象。

二，明清文獻中的澳門資料往往多次重複出現，對於這種重複，本卷採用兩種處理方式，明代部分，由於澳門初期歷史綫索不甚明朗，且十分複雜，故對於同一資料復見多處者，均一併收錄（個別較長文章除外）；清代部分，由於重複太多，一般祇採擇其中一種最原始的記錄，如王先謙《東華錄》抄自實錄，我們則採實錄而不用《東華錄》（《光緒朝東華錄》成於《德宗光緒實錄》之前，故採之）。中葡多種條約，既見於《清史稿》、《清朝續文獻通考》等，又見於王鐵崖《中外舊約章匯編》，如見於前者之條約，後者不再收錄。清代人物傳書甚多，且多相重，故本卷僅收錄《清史稿》、《滿漢名臣傳》、《碑傳集》、《碑傳續集》數種，其他如《清史列傳》、《清代七百名人傳》及《國朝耆獻類徵初編》等書澳門資料不復錄。另如《皇朝通志》、《皇朝通典》及相類之書中澳門資料多為轉錄國史、實錄之材料，故本卷亦予刪棄。還有廣東、福建地方志及《粵海關志》、《廣東海防匯覽》諸書中澳門資料有一部分是歷朝沿襲相鈔者，對於這一部分完全沿襲相鈔資料，除保留最原始一種外，其餘全部不錄。書中很多奏章以（略）處理者，其原始文字多與檔案相重；但也有部分內容重複的資料則因為文字記載的差異和詳略，或是為了保存文意的完整而仍保存下來。

三，由於本卷將明清時期的澳門資料分為明、清兩大部分，故在同一冊書中保存有明清兩代澳門史料者，如史料相對獨立，則分別錄入明、清兩部分，如《澳門記略》、《中西紀事》等。但亦有些明

代資料僅僅是清代澳門史料的引述，而無法分割獨立出去者，為保存敘事的完整，故一併錄入清代部分。

四，關於澳門勘界的資料存世甚多，由於澳門基金會已經出版黃鴻釗先生主編的《中葡澳門交涉史料》，其中將《澳門公牘錄存》、《澳門界務錄》及《澳門界務爭持考》三種澳門文獻主要資料全部收錄，為了避免重複，本卷僅收錄黃書未收錄之澳門勘界資料，上述三書除收錄《澳門界務爭持考》之叙（黃書未錄）外，其餘不錄。

五，由於受出版經費及全書文字篇幅的限制及考慮印刷製作諸問題，明清文獻中有關澳門圖像資料不予收錄；現存明清時期澳門金石、碑刻、楹聯諸方面資料不予收錄；清代漢文報刊雜誌中的澳門資料如《澳門政府憲報》、《遐邇貫珍》、《華字日報》、《知新報》、《循環日報》、《澳門新聞紙》、《濠鏡叢報》、《香山旬報》、《中西聞見錄》、《中外大事匯記》、《集成報》、《實學報》及《點石齋畫報》等均未收錄，擬另作專題。

六，本卷收錄文獻下限一般定在 1911 年，但有個別民國以後的文獻由於記錄較多的明清澳門史料，故亦予收錄，如《香山縣鄉土志》、汪兆懌《澳門雜詩》、陳沂《澳門》等。

七，本卷收錄澳門資料分類編纂，其分類法主要依據所錄文獻的性質，兼參照中國古籍四部分類法編纂。收錄文獻盡量選擇現代出版的點校本，如無點校本，則以通行本為底本，予以標點，不出校勘記；如有明顯錯訛，於文中徑改，並注出原文。

本卷收錄資料，第五冊及第六冊第三編、第四編由我負責，第六冊第二編及第五編由陳文源負責。其中，鄧開頌教授提交《盟水齋存牘》復印本，羅蘭桂、趙利峰、王東峰、甘方明同學亦做了很多工作，特別是被刪除部分的檔案出版物澳門資料的搜集與整理，多出自羅蘭桂、趙利峰二人。陳燕、王英、趙殿紅、張勁、謝琦、鄒衛東亦參予部分工作。全卷多數標點工作由陳文源負責，趙利峰在後

期校對中做了大量的工作，全卷的資料選編、校補、審定及最後的點校把關亦由我負責。明清文獻，浩如烟海，其中蘊藏的澳門資料尚有許多，特別是清人文集，我們未能寓目者不知凡幾，故漏輯者必然。作為一部較為完備的大型資料書，資料的搜求上不能竭澤而漁，是令人遺憾的，但却又是無可奈何的事情。故讀者在使用這部資料書時如發現有漏輯甚至標點上的問題，祈望批評指正。

湯開建

一九九九年十月於廣州暨南花園小萬卷樓

目 錄

文獻卷輯錄說明·····	1
--------------	---

文獻卷·明代部分

第一編 正史雜史類

1. 明史 ·····	3
2. 明實錄 ·····	20
3. 朝鮮李朝實錄中的中國史料·····	46
4. 國權 ·····	49
5. 罪惟錄 ·····	54
6. 明通鑒 ·····	59
7. 中西紀事·····	61
8. 皇明大政記·····	67
9. 明大政纂要·····	67
10. 皇明肅皇外史 ·····	68
11. 皇明嘉隆聞見錄·····	69
12. 名山藏 ·····	70
13. 皇明世法錄 ·····	75
14. 皇明續紀三朝法傳全錄 ·····	77
15. 憲章外史續編 ·····	78
16. 續文獻通考 ·····	79
17. 明會典 ·····	79

18. 明會要	80
19. 皇明臣略纂聞	82
20. 倭患考原	83
21. 虔臺倭纂	84
22. 皇明馭倭錄	87
23. 嘉靖倭亂備鈔	93
24. 萬曆武功錄	95
25. 後鑒錄	96
26. 弇州史料	97
27. 皇明海防纂要	97
28. 廣東賦役全書	98
29. 西園聞見錄	99
30. 鄭開陽雜著	101
31. 籌海重編	102
32. 獻徵錄	104
33. 吾學編	105
34. 大西利先生行蹟	105
35. 全浙兵制	106
36. 欽定勝朝殉節諸臣錄	106
37. 永曆實錄	107
38. 小腆紀年	107
39. 行在陽秋	108
40. 明季北略	108
41. 明季南略	108
42. 正教奉褒	109

第二編 地理方志類

43. 天下郡國利病書	115
-------------------	-----

44. 讀史方輿紀要	125
45. 皇明象胥錄	126
46. 全邊略記	129
47. 殊域周咨錄	130
48. 海語	134
49. 東夷圖說	135
50. 籌海圖編	138
51. 廣志繹	146
52. 東西洋考	147
53. 日本一鑒	151
54. 職方外紀	154
55. 粵大記	156
56. 蒼梧總督軍門志	159
57. 福建通志	163
58. 閩書	165
59. 廣東通志初稿	165
60. (嘉靖)廣東通志	169
61. (萬曆)廣東通志	180
62. (道光)廣東通志	188
63. 江西通志	190
64. 漳州府志	190
65. 磁州志	190
66. 湖廣通志	191
67. 廣州府志	191
68. 廣州志	191
69. (乾隆)廣州府志	192
70. (光緒)廣州府志	195

71.(嘉靖)香山縣志	197
72.(康熙)香山縣志	198
73.(乾隆)香山縣志	200
74.新修香山縣志	200
75.(康熙)新安縣志	201
76.新會縣志	205
77.汀州府志	206
78.南海縣志	206
79.順德縣志	207
80.(嘉慶)新安縣志	207
81.東莞縣志	208
82.重修電白縣志	209
83.澳門記略	210
84.臺灣外記	218
85.帝京景物略	218

第三編 奏議文集類

86.明經世文編	225
87.御選明臣奏議	242
88.名臣經濟錄	243
89.皇明留臺奏議	251
90.臺省疏稿	254
91.明文遠	255
92.明詩綜	256
93.明文海	256
94.王文成公全書	257
95.東里文集	257
96.禮部志稿	258

97. 楊文忠三錄	258
98. 霍文敏公全集	259
99. 密勿稿	260
100. 林次崖先生文集	260
101. 洪芳洲先生摘稿	263
102. 泰泉集	264
103. 甓餘雜集	266
104. 百可亭摘稿	280
105. 正氣堂集	282
106. 謝山樓存稿	287
107. 茅坤集	288
108. 霍勉齋集	288
109. 湯顯祖集	293
110. 牡丹亭	294
111. 續焚書	295
112. 東粵疏草	296
113. 郭給諫疏稿	299
114. 景璧集	305
115. 按粵疏稿	307
116. 大泌山房集	312
117. 願學集	312
118. 建霞樓文集	313
119. 望雲樓稿	313
120. 徐念陽公集	313
121. 鏡山全集	315
122. 達觀樓集	315
123. 凌忠介公奏疏	316

124.瞿忠宣公集	317
125.徐光啓集	317
126.盟水齋存牘	332
127.不得已辯	347
128.代疑篇	348
129.熙朝崇正集	349
130.聖朝破邪集	350

第四編 類書筆記類

131.登壇必究	361
132.天工開物	363
133.圖書編	365
134.賢博編	367
135.粵劍編	369
136.涇林續記	372
137.萬曆野獲編	372
138.春明夢餘錄	376
139.客座贅語	380
140.蒿庵閑語	381
141.異林	382
142.明語林	382
143.雲間雜誌	383
144.嶠南瑣記	383
145.紫桃軒雜綴	384
146.露書	385
147.堅瓠集	386
148.棗林雜俎	386
149.繪園	386

150. 談往	387
151. 典籍便覽	388
152. 游居柿錄	389
153. 泰西著述考	389
154. 五雜俎	390
155. 水曹清暇錄	390
156. 鬱岡齋筆塵	391
157. 無聲詩史	391
158. 疇人十篇	391
159. 蓬窗續錄	392
160. 國朝畫徵錄	392
161. 疇人傳	392
162. 博物要覽	393
163. 耳新	394

第五編 檔案文書類

164. 明清史料	397
165. 徐家匯藏書樓明清天主教文獻	425
166. 散編海外檔案文書	430

文獻卷·清代部分

第一編 正史傳記類

1. 清實錄	437
2. 光緒朝東華錄	505
3. 朝鮮李朝實錄中的中國史料	528
4. 清會典事例	530
5. 清朝文獻通考	537
6. 清朝續文獻通考	538

7. 皇清職貢圖	558
8. 清史稿	560
9. 滿漢名臣傳	574
10. 碑傳集	577
11. 續碑傳集	579
12. 清朝柔遠記	581
13. 中西紀事	631
14. 中外舊約章匯編	640
15. 中國天主教史人物傳	644
16. 華工出國史料匯編	649

文獻卷・明代部分

第一編 正史雜史類

1. 明 史

(清)張廷玉

1.1 是年(正德十五年),琉球、占城、佛郎機,土魯番入貢。

卷一六〈武宗紀〉

1.2 (嘉靖二十六年十二月)乙亥,海賊犯寧波、台州。

卷一八〈世宗紀〉二

1.3 (萬曆)三十八年,監推十一月壬寅朔日食分秒及虧圓之候,職方郎范守己疏駁其誤。禮官因請博求知曆學者,令與監官晝夜推測,庶幾曆法靡差。於是五官正周子愚言:“大西洋歸化遠臣龐迪弢、熊三拔等,攜有彼國曆法,多中國典籍所未備者。乞視洪武中譯西域曆法例,取知曆儒臣率同監官,將諸畫盡譯,以補典籍之缺。”先是,大西洋人利瑪竇進貢土物,而迪弢、三拔及龍華民、鄧玉函、湯若望等先後至,俱精究天文曆法。禮部因奏:“精通曆法,如雲路、守己爲時所推,請改授京卿,共理曆事。翰林院檢討徐光啓、南京工部員外郎李之藻亦皆精心曆理,可與迪弢、三拔等同譯西洋法,俾雲路等參訂修改。然曆法疏密,莫顯於交食,欲議修曆,必重測驗。乞敕所司修治儀器,以便從事。”疏入,留中。未幾雲路、之藻皆召至京,參預曆事。雲路據其所學,之藻則以西法爲宗。

四十一年,之藻已改銜南京太僕少卿,奏上西洋曆法,略言臺監推算日月交食時刻虧分之謬。而力薦迪弢、三拔及華民、陽瑪諾等,言:“其所論天文曆數,有中國昔賢所未及者,不徒論其度數,又能明其所以然之理。其所製窺天、窺日之器,種種精絕。今迪弢等年齡向衰,乞敕禮部開局,取其曆法,譯出成書。”禮科姚永濟亦以